

Performance and Safety

For EXTEND products with the following label bar codes:

7394148211002, 7394148214331, 7394148211186, 7394148213563, 7394148213587, 7394148213570, 7394148211019, 7394148213600, 7394148213662, 7394148213693, 7394148214171, 7394148213785, 7394148213846, 7394148213860, 7394148213969, 7394148214102, 7394148214225, 7313272076493, 7313272142518, 7394148211170, 7312489996969, 7312489996983, 7340102801017, 7340102801024, 7394148214379

EN

EXTEND is a solution used for cleaning, rinsing, disinfection and storage of contact lenses of any type of material.

Important

- For best possible hygiene; replace the old lens case with a new one, with each new bottle.
- In order to avoid any serious complications; always follow the instruction of your contact lens practitioner.
- If irritation occurs; discontinue lens wearing and contact your contact lens practitioner.
- Never reuse EXTEND solution.
- Always keep the solution out of reach of children.
- The solution is sterile before the bottle is opened.
- The maximum period of use after the bottle has first been opened is 6 months.
- Always make sure to close the bottle carefully directly after using it.
- Do not use EXTEND after expiry date.
- Do not use if the bottle is damaged.
- Store at room temperature.
- The EXTEND device is manufactured of materials containing CMR substance i.e. Boric acid (CAS no.: 10043-35-3) in concentration above 0.1 % w/w. The residual risk for patient or user is found acceptable and no precautionary measures are needed.

SV

EXTEND är en rengörings-, sköljnings-, desinfektions- och förvaringsvätska för kontaktlinser av alla typer av material

Viktigt

- För bästa hygien, byt till nytt etui vid byte till ny flaska.
- För att undvika eventuella allvarliga komplikationer, följ alltid din kontaktlinsoptikers instruktioner.
- Vid irritation i ögonen: avbryt linsbärandet och kontakta din kontaktlinsoptiker.
- Återanvänd aldrig EXTEND vätskan.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Steril innan förpackningen öppnats.
- Hållbar i 6 månader efter förpackningen öppnats.
- Stäng alltid flaskan väl direkt efter användning.
- Använd inte EXTEND efter utgångsdatum.
- Använd inte skadad/trasig flaska.
- Förvaras i rumstemperatur.
- EXTEND är tillverkad av material som innehåller CMR-ämne, borsyra (CAS-nr: 10043-35-3) i koncentrationer över 0,1 % w/w. Den kvarstående risken för patient eller användare har befunnits acceptabel och inga försiktighetsåtgärder behövs.

NO/DA

EXTEND er en rengjøringsvæske, skyllevæske, desinfiserings- og oppbevaringsvæske for kontaktlinser av alle typer av materiale.

Viktig

- Hygienehensyn gjør/tilsier at etuiet skal skiftes ud/byttes når en ny flaske tas i bruk.
- For å unngå eventuelle alvorlige komplikasjoner, følg alltid din kontaktlinseoptikers råd og veiledning.
- Ved øyeirritasjon: avbryt kontaktlinsebruken og kontakt din kontaktlinseoptiker.
- EXTEND-væsken/løsningen må ikke benyttes flere ganger.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Steril til asken åpnes.
- Holdbar i 6 måneder etter/etter at flasken er åpnet.
- Lukk alltid asken godt etter/etter bruk.
- Bruk ikke EXTEND etter/etter utløpsdato.
- Bruk ikke ødelagd flaske.
- Oppbevares i stuetemperatur/romtemperatur.
- EXTEND er produsert/fremstillet av et materiale som inneholder/indeholder et CMR-stoff/stof, borsyre (CAS-nr.: 10043-35-3), i konsentrasjoner/koncentrationer over 0,1 % w/w. Restrisikoen/Den resterende risiko for pasient/patient eller bruker/bruger er påvist å/at være akseptabel/acceptabel, og ingen forsiktighetsregler er nødvendige/forsiktighetsforanstaltninger er ikke nødvendige.

FI

EXTEND on puhdistus-, huuhtelu-, desinfiointi- ja säilytysneste kaikenlaisista materiaaleista tehdyille piilolinssille.

Tärkeää

- Parhaimman hygienian vuoksi vaihda uusi kotelo kun avaat uuden nestepullon.
- Jotta välttyisit vakavilta komplikaatioilta seuraa aina piiloliasioptikkosi ohjeita.
- Jos tunnet ärsytystä silmissäsi, keskeytä linssien käyttö ja ota yhteyttä optikkoosi.
- Älä käytä EXTEND-nestettä uudelleen.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Steriili ennen pakkauksen avaamista.
- Säilytysaika 6 kk pakkauksen avaamisesta.
- Sulje pullo heti käytön jälkeen.
- Älä käytä EXTEND-nestettä viimeisen käyttöpäiväyk sen jälkeen.
- Älä käytä vaurioitunutta/rikkinäistä pulloa.
- Säilytetään huoneenlämmössä.
- EXTEND on valmistettu materiaaleista, jotka sisältävät CMR-ainetta, boorihappoa (CAS-numero 10043-35-3) pitoisuuksina yli 0,1 massaprosenttia. Potilaaseen tai käyttäjään kohdistuva jäännösriski on todettu hyväksyttäväksi, eikä mitään varotoimenpiteitä tarvita.

FR

EXTEND est un produit utilisé pour nettoyer, rincer, désinfecter et conserver les lentilles de contact souples, silicone et rigides.

Important

- Pour éviter d'éventuelles complications graves, suivez toujours les instructions de votre opticien.
- En cas d'irritation des yeux, cessez de porter vos lentilles et contactez votre opticien.
- Ne réutilisez jamais le liquide EXTEND.
- Conservez hors de portée des enfants.
- Produit stérile jusqu'à l'ouverture de l'emballage.
- Ne pas utiliser Extend plus de six mois après ouverture du flacon.
- Refermez toujours bien le flacon directement après utilisation.
- N'utilisez plus EXTEND après la date de péremption.
- Ne pas utiliser de bouteille endommagée/cassée.
- Conserver à température ambiante.
- EXTEND est fabriqué à partir d'ingrédients contenant une substance CMR, l'acide borique (CAS n° 10043-35-3), à une concentration dépassant 0,1 % p/p. Le risque résiduel pour le patient ou l'utilisateur est considéré comme acceptable et aucune mesure de précaution n'est nécessaire.

NL

EXTEND is een vloeistof die gebruikt wordt voor het reinigen, spoelen, ontsmetten en bewaren van zachte-, vormvaste- en silicone contactlenzen.

Belangrijk

- Om eventuele ernstige complicaties te vermijden moet u altijd de instructies van uw opticien opvolgen.
- Bij irritatie van de ogen de lenzen niet meer dragen en contact opnemen met uw opticien.
- EXTEND vloeistof nooit een tweede maal gebruiken.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Steriel zolang de verpakking niet geopend is.
- Maximum gebruiksduur na opening: 6 maanden
- Fles na gebruik altijd onmiddellijk goed sluiten.
- EXTEND nooit gebruiken na vervaldatum
- Gebruik geen beschadigde/gebroken fles.
- Bewaren op kamertemperatuur.
- EXTEND is vervaardigd van grondstoffen die een CMR-stof bevatten, nl. boorzuur (CAS no.: 10043-35-3), in een concentratie hoger dan 0,1% m/m. Het restrisico voor patiënten of gebruikers wordt aanvaardbaar geacht en er zijn geen voorzorgsmaatregelen nodig.